

保固書

感謝您購買！請您於購買日起1個月內，透過線上註冊，登入保固卡資料，即可獲得原廠保固之售後服務權益。

【註】購買日期需加蓋經銷店章或憑發票，即可享零件保固12個月，無店章及發票者，均依據原廠出廠日起計算。

姓名		型號	<input type="checkbox"/> SD21AR
電話		序號	
地址		購買日期	
		經銷商簽章處	
		請填寫以上完整保固資料，並上網進行產品註冊登入，以確保您產品保固權益。	

【非保固範圍說明】下列情形不在保固範圍內..

- 1-因天災、地變、雷擊、異常電壓、環境因素而發生之故障或毀損者。
- 2-重貼、偽造變造產品序號條碼，或條碼遭毀損而無法辨識保固期限者。
- 3-自行或委託未經原廠授權維修之廠商拆卸、改裝或更換非原廠零件。
- 4-未按使用手冊規定操作或因人為不當使用而造成損壞者。
- 5-產品本體以外支付配件：如遙控器(電池)、說明書、水濺、後濾網...等。
- 6-產品皆不含「人員到府維修」，如須人員到府維修，則須酌收車馬費用。

您可以將產品帶至原廠維修中心尋求協助，或委託原購買店家代為送修
*送修時務必妥善包裝，以免物流在運送過程中造成進一步損壞。

感謝您購買本公司產品
請您於購買日起一個月內
透過線上註冊
(掃描右側QR-CODE)
登入保固卡資料
即可獲得原廠保固之售後服務權益

保固登入

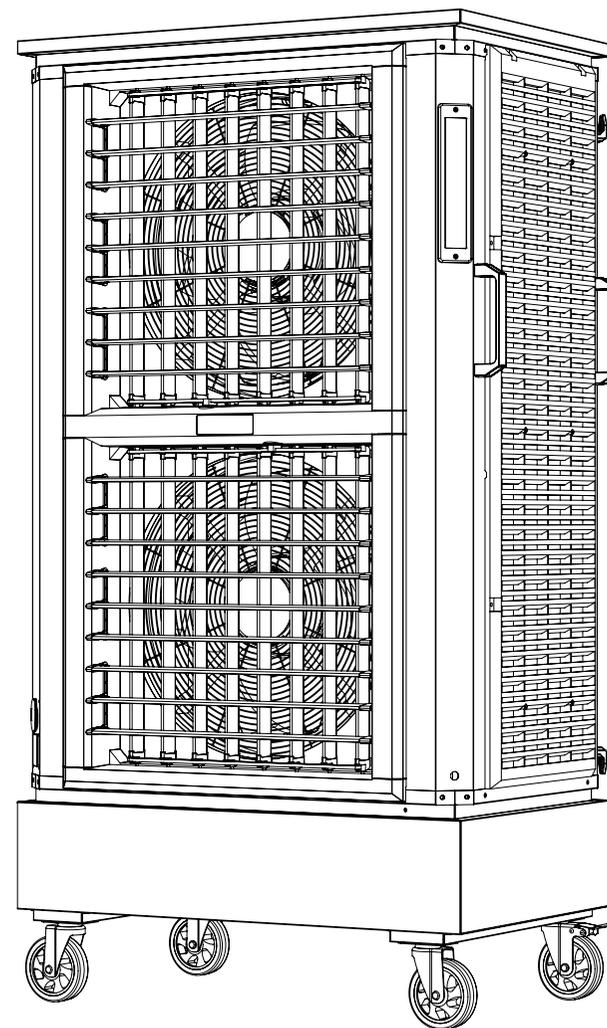


維修LINE@



獅皇
swas

獅皇21吋DC變頻水冷扇 說明/保固書



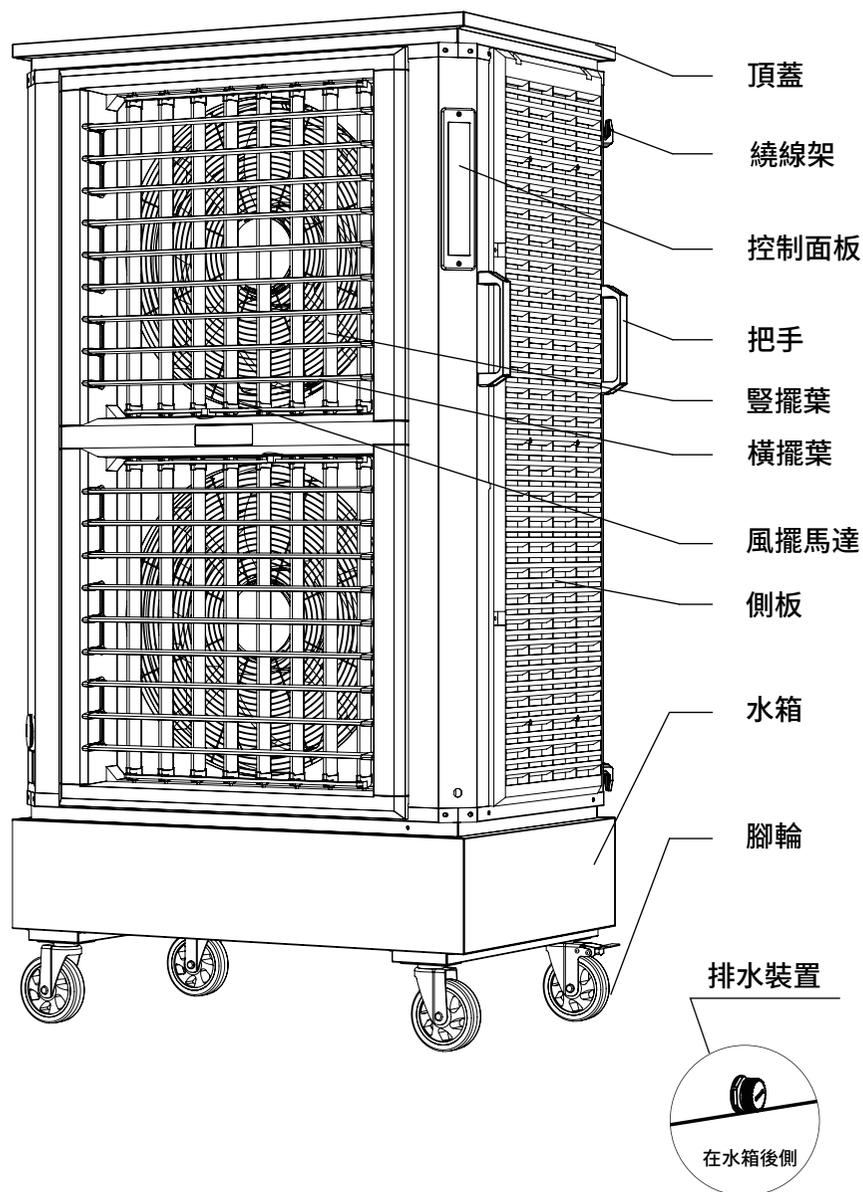
型號：SD21AR

- 使用前請詳細閱讀本說明書，謝謝您的惠顧
- 本產品附有保證書，請妥善保管，享受服務

 翺豐通風股份有限公司
54255南投縣草屯鎮石川路47-9號

維修服務專線
0800-585-929

1 產品外觀說明



6 注意事項及簡易故障排除

1. 進行任何維修或清潔作業前，請務必先關閉本機電源，並將電源插頭從插座拔除。
2. 為避免觸電危險，請務必使用具接地功能之電源插座。
3. 兒童及無行為能力者請勿單獨操作產品。
4. 本機僅限於平坦穩固之地面使用，請避免傾斜、翻倒或滑動，以確保使用安全。
5. 若電源線發生損壞，請務必由製造商、授權經銷商或其指定之維修中心進行更換，切勿自行拆修。
6. 請勿將電源線置於地毯、地墊或其他遮蔽物下方，亦不可壓於家具或重物底下，並請妥善整理電線，以防人員絆倒或造成損壞。
7. 長時間不使用或換季收納前，請先將水箱內之水排空並加以清潔，以避免長期積水導致機件故障或損壞。

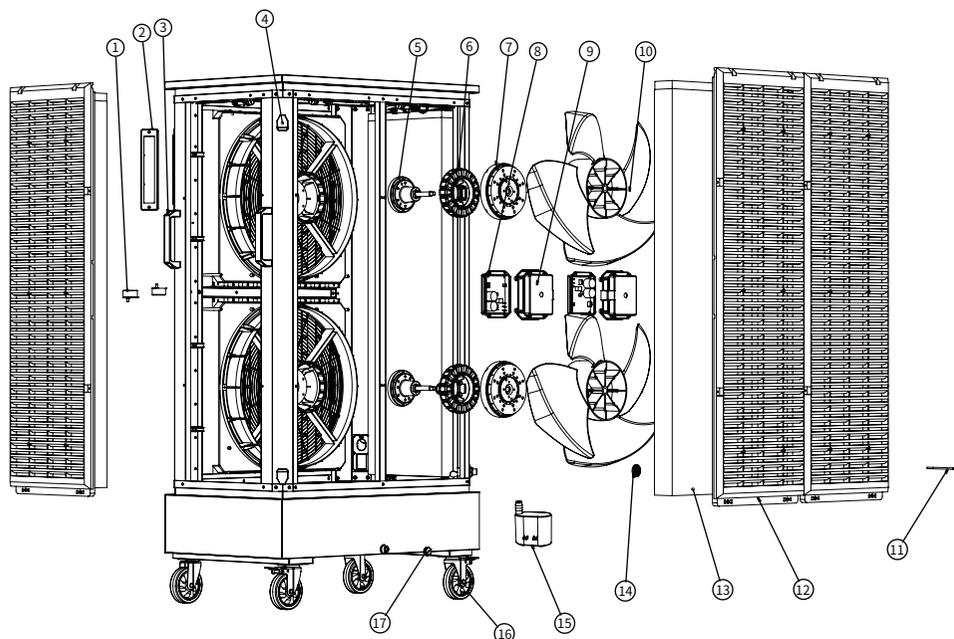
****溫馨提示****

在申請維修服務前，建議先依下列說明進行檢查，多數情況可自行排除，無須送修

故障原因	檢查與處理方式
水冷扇無法啟動工作	確認電源是否正確連接，插頭是否牢固插入插座。
	確認電源開關是否已開啟，按下電源鍵  啟動本機。
水泵無法運轉	確認水泵功能是否啟動，輕觸製冷鍵  即可啟動水泵。
	檢查水位是否過低，補充清水後重新啟動電源。
	若仍無法運轉，請清潔或更換水泵。
風扇無法運轉	確認電源是否正常連接。
	輕觸風速鍵  啟動風扇運轉。
	檢查接地保護裝置是否正常。
風擺功能無法啟動	輕觸風擺按鍵  ，即可啟動左右自動風擺功能。
機體漏水	請檢查排水蓋是否確實旋緊，避免滲漏  在水箱背部

- 若依上述方式檢查後仍無法排除異常，請立即關閉電源並拔除插頭，停止使用本機，並聯絡原購買通路或授權維修服務單位。
- 本機於首次或初期使用時，可能會產生輕微樹脂氣味，屬新品正常現象；經多次運轉及換水後，氣味將逐漸減輕並消失。

5 產品分解圖/RoHS聲明書



編號	名稱	編號	名稱	編號	名稱	編號	名稱
1	風擺馬達	2	控制組件	3	把手	4	繞線架
5	軸承組件	6	電機定子	7	電機轉子	8	電機驅動板
9	驅動器擋水板	10	風葉	11	水濺固定針	12	側板
13	水濺	14	水濺固定環	15	水泵	16	腳輪
17	排水蓋						

設備名稱：水冷扇，型號（型式）：SD21AR Equipment name Type designation (Type)						
單元 Unit	限用物質及其化學符號 Restricted substances and its chemical symbols					
	鉛Lead (Pb)	汞Mercury (Hg)	鎘Cadmium (Cd)	六價鉻Hexavalent chromium (Cr ⁶⁺)	多溴聯苯 Polybrominated biphenyls (PBB)	多溴二苯醚 Polybrominated diphenyl ethers (PBDE)
水位感知	○	○	○	○	○	○
馬達組	○	○	○	○	○	○
電路板組	○	○	○	○	○	○
塑膠組件	○	○	○	○	○	○
電源線組	○	○	○	○	○	○
金屬組件	○	○	○	○	○	○

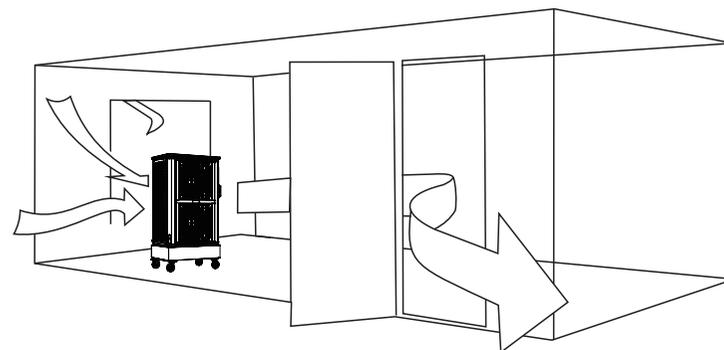
備考1. “超出0.1 wt%”及“超出0.01 wt%”係指限用物質之百分比含量超出百分比含量基準值。

備考2. “○”係指該項限用物質之百分比含量未超出百分比含量基準值。

備考3. “—”係指該項限用物質為排除項目。

2 使用原理及要點/規格說明

- ◎ 為保證使用效率，本機須置於敞開的門或窗前使用；並確保室內空氣對流通暢。
- ◎ 每日關機前，請單獨運行“送風”20-30分鐘，讓水濺乾燥。



註：在密閉空間使用本機，請與冷氣同時使用效果更佳。

空氣相對溼度60%，使用本機加濕效果可達到98%，請於開放空間使用本機如在密閉空間運作，需搭配空調以達完善製冷效果。

- ◆ 本機最佳使用方式，是將本機置於通風口前，如門、窗...等，以便抽入新鮮空氣，並保持空氣流動暢通。
- ◆ 在室內空間使用本水冷扇時，一定要開啟門窗，使空氣流通，如在沒有空氣通風的密閉空間內使用本機，會讓室內環境濕度增加，而影響製冷效果。

◎ 規格說明

型號	SD21AR
風速	7段調速
風量	24000 m ³ /h
擺頭	左右自動 / 上下手動
送風距離	30M
水箱容量	120L
額定電壓	110V / 60Hz
額定功率	1020W
機體重量	75kg
機體尺寸	102cm×65cm×180cm

* 產品實物均為人工測量，可能存在±3%誤差。本公司保有產品設變權，請以實際出貨為準。

3 操作方法

A. 加水

本機提供以下兩種補水方式，可依實際使用需求選擇：

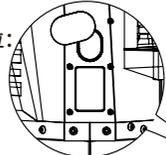
- 1、手動加水（由注水口補水）
- 2、自動補水（連接自來水/水管，透過自動進水閥補水）

1) 手動加水

- ① 打開注水口。
- ② 將清水加入水箱。
- ③ 水位達到適當高度後，請確實關緊注水口。

2) 自動補水（自動進水閥）

- ① 將水源（水管）接到機身自動進水接頭。
- ② 開啟水源後，水箱將由自動進水閥自動控制水位：
 - 水位降低 → 浮閥開啟補水
 - 水位到達設定高度 → 浮閥自動關閉停止進水
- ③ 使用自動補水時，無須再進行手動加水

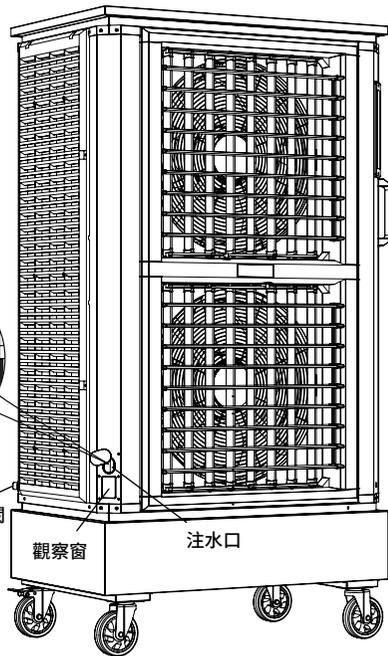


可直接插入水管

自動進水閥

觀察窗

注水口



注意事項

- 外接水源時，水壓請勿超過 0.6 MPa。
- 連接水管前，請確認自動進水接頭已確實鎖緊，以防止使用中漏水。
- 建議使用乾淨清水作為水源，可有效減少水垢或雜質堆積

B. 控制

❶ 在機器內部，水與電氣設備的接觸可能導致觸電事故。為確保安全，本設備必須連接至配備三線接地系統的GFCI（漏電保護器）電源插座。嚴禁在設備通電狀態下進行任何拆開冷風機的操作。同時，應避免將設備安裝在斜坡或可能遭受水浸的區域

❷ 為保障人員和設備安全，所有電氣安裝必須遵循國家和地方的電氣規範。本設備必須由具備專業資格的電工進行安裝

❸ 為確保電氣安全，應每月進行一次檢查，以確認冷風機內部電氣絕緣是否存在損壞跡象。

1. 觸控 鍵，可以打開或關閉本機
2. 觸控 鍵，可以同時調整上下風口風速，轉速1-7段，0段風扇不運轉，1段最低風速，7段最高風速；2-6段為中間調節檔位；
3. 觸控 鍵，可以調整上風口風速，轉速1-7段
4. 觸控 鍵，可以調整下風口風速，轉速1-7段
5. 觸控 鍵，可以打開或關閉製冷功能。當水箱水位低於一定值時，缺水圖標顯示，缺水報警聲響起，水泵停止工作，請即時加水；
6. 觸控 鍵，可以打開或關閉上風口擺葉功能
7. 觸控 鍵，可以打開或關閉下風口擺葉功能
8. 缺水指示燈，缺水指示燈閃爍時，提示水箱缺水；
9. 水位指示燈，水位指示燈全亮並閃爍時，提示水箱滿水，需立即停止注水，以免水位過滿溢出。
10. 開機後，控制面板上顯示的是出風口溫度。

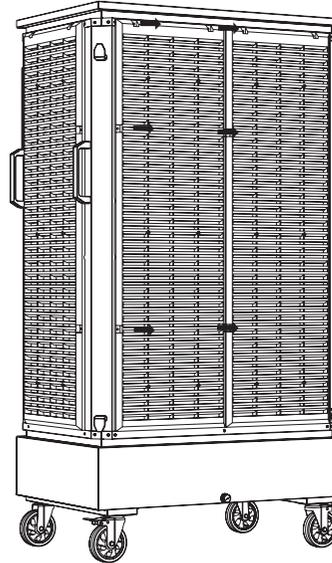


4 維修和保養

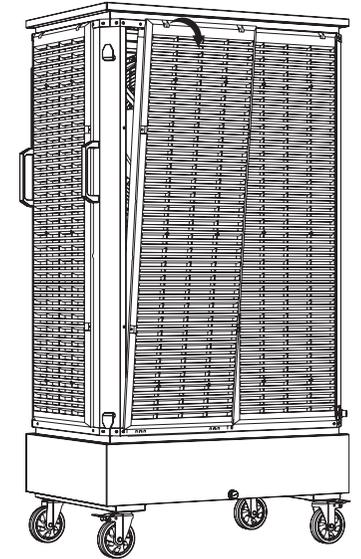


警告：進行任何維修或保養前，必須將本機插頭拔下
拆下防護外殼前必須確保風扇與電源斷開

A. 水濼的拆卸



將固定每組側板的六顆螺絲鬆開



將側板頂部向外拉開，即可拆卸下來。

B. 水箱的排水

請按逆時針方向旋開排水裝置的蓋子，
即可將水箱內的水排空。

